



THE FAMILY CONNECTION

NOTICIAS DEL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA JUVENIL DE TEXAS

JULIO DE 2016

Contenido:

12ª Conferencia Anual de Fortalecimiento para Familias y Jóvenes
PÁGINA 2

Día Mundial de la Juventud de Evins
PÁGINA 2

Día Familiar de Ron Jackson
PÁGINA 2

Evento familiar de MRTC
PÁGINA 2

Inicio del Programa PAWS en Gainesville State School
PÁGINA 3

Giddings celebra su Día Familiar
PÁGINA 3

Mart celebra a las madres
PÁGINA 3

Family Eggs-travaganza de Mart
PÁGINA 3

Cambios para la jornada escolar
PÁGINA 4

Servicios de eliminación voluntaria de tatuajes
PÁGINA 4

Editorial

Recientemente, tuve la oportunidad de asistir a International Prisoner's Family Conference (Conferencia Internacional para los Familiares de los Reclusos) que se celebró en Dallas, Texas. Asistí a sesiones en las que disertaron conferencistas de Nueva Zelanda, Francia y Gales. Asistieron personas de muchos países y de por lo menos otros 10 estados de los Estados Unidos. El encarcelamiento es una preocupación mundial, y al unirnos, podemos educarnos sobre qué es lo que funciona.

Una de las sesiones a las que asistí la presentó un hombre que había sido condenado a cadena perpetua en una cárcel de Texas. Sin embargo, hoy es un hombre libre y le apasiona usar su talento para ayudar a los jóvenes a que no sufran esta experiencia en carne propia.

Habló de lo difícil que fue para él mantener la esperanza de ser libre durante los 20 años que estuvo en prisión. También dijo que lo que mantuvo viva su esperanza fue el contacto que mantuvo con su familia, a través de llamadas telefónicas y visitas. Compartió la importancia de la comunicación con el mundo exterior y de cuán importante es que los reclusos estén conscientes de que hay alguien en casa que los está esperando. Dijo que a menudo hay reclusos que se sienten culpables porque piensan que son una carga para su familia y algunas veces son ellos los que ahuyentan a su familia mientras permanecen encarcelados. Pero su mensaje fue mantener la comunicación porque el contacto frecuente con la familia baja el nivel de ansiedad que tienen los reclusos de volver a casa.

Este boletín informativo es el primero de una serie de boletines que se publicarán en el futuro. Se publicará un boletín informativo cada tres meses para las familias de los jóvenes del Departamento de Justicia Juvenil de Texas (Texas Juvenile Justice Department, TJJD). Tenemos la intención de brindarles consejos a las familias sobre cómo apoyar a su menor e informarles sobre lo que está ocurriendo en el centro donde está recluido. Si tiene alguna pregunta, agradeceré me la envíe a la dirección de correo electrónico Rebecca.Garza@tjjd.texas.gov o puede llamarme al 512-490-7662. Si recibo preguntas a las que varios de ustedes necesitan respuestas, consideraré publicar una sección de "Preguntas frecuentes" en nuestro boletín informativo.



Cuéntenos cómo nos va: <https://es.surveymonkey.com/r/FY2017FSCSSpan>

12ª Conferencia Anual de Fortalecimiento para Familias y Jóvenes

La Conferencia de Fortalecimiento para Familias y Jóvenes (Strengthening Youth and Families Conference) se celebrará este año en Arlington, Texas, del 7 al 10 de noviembre de 2016. La sede de la conferencia será Sheraton Arlington Hotel. Los talleres se enfocarán en los intereses de las familias, voluntarios y profesionales que sirven a los jóvenes. Esta conferencia será una gran oportunidad para que las familias se reúnan con expertos en la materia y para que conozcan a algunos de los

miembros del personal de TJJD en todo el estado. No se pierda este increíble evento que promete inspirar, educar y expandir sus contactos profesionales. Para motivar a los familiares a asistir a esta conferencia, tenemos becas disponibles. Las solicitudes de beca están disponibles a partir del 1 de agosto, a través del enlace familiar del centro donde el menor está recluido o al llamar a Rebecca Garza, Administradora de Apoyo Familiar de TJJD al 512-490-7662.

Día Mundial de la Juventud de Evins

El 16 de abril de 2016, los jóvenes y sus familias disfrutaron un día maravilloso durante el día familiar que se celebró en Evins, que formó parte de la celebración del Día Mundial del Voluntariado Juvenil. Todos los jóvenes pintaron pajareras en sus dormitorios y pudieron decorarlas con sus familiares durante el Día Mundial de Voluntariado Juvenil. Todas las familias y los jóvenes recibieron calcomanías de pájaros, mariposas y una variedad de otros dibujos para decorar las pajareras. Los productos finales de esta actividad se les entregarán a los ancianos de la comunidad. El proyecto fue financiado por el Consejo recursos de voluntariado del estado y el



Consejo de voluntariado local de Evins. Fidel Garcia, Coordinador de Relaciones Comunitarias, dijo "sin la ayuda conjunta de los trabajadores de caso y de los JCO, este proyecto no hubiera sido posible. Esto demostró lo mejor del trabajo en equipo y tuvo como resultado más de 100 pajareras que ahora pondrán una sonrisa en las caras de los ancianos".

¿Tiene alguna pregunta o comentarios?

SUPERVISORA

Rebecca Garza
512.490.7662

EVINS RJC

Elva Benitez
956.289.5547

GAINESVILLE

Elizabeth Hevivy
940.665.0701

GIDDINGS

Heath Brock
979.542.4573

MART

Mary Garrity
254.297.8246

MART RTC

Robin Black
254.297.8246

RON JACKSON

Kevelle Bailey
325.641.4243

Día Familiar de Ron Jackson



El tema de nuestro día familiar, que se celebró el 10 y 12 de mayo, fue el aprecio a la familia. Los jóvenes estaban muy emocionados de ver a sus familiares y pasar tiempo con ellos. Las familias disfrutaron un delicioso almuerzo de

verano con postres especiales hechos por los alumnos de nuestra clase de arte culinario. Para mostrar su gratitud, los jóvenes le hicieron una corona a su ser querido y se la entregaron mientras le dedicaban palabras que les salieron del corazón. Los días familiares siempre son un momento especial para que las familias puedan interactuar positivamente dentro de un ambiente festivo. Las familias, a menudo, piden permiso en sus trabajos y manejan largas horas para visitar a los menores. Se les agradece.

Evento familiar de MRTC

El 14 de abril MRTC celebró el evento familiar "Hope springs eternal - steps to a new future" (Eterna fuente de esperanza - pasos para un nuevo futuro). Las familias almorzaron y comenzaron a trabajar en un proyecto familiar donde los jóvenes y sus familias diseñaron y pintaron una piedra de camino de su propia inspiración. Las piedras de camino se van a colocar en el campus de MRTC y en la acera que conduce al centro.

Inicio del Programa PAWS en Gainesville State School

El Programa PAWS de Gainesville State School ya inició. Están participando cuatro jóvenes en el Programa de logros y servicios paralelos (Pairing Achievement with Services Program). Estos cuatro jóvenes son responsables de alimentar, bañar y entrenar a sus perros. Durante este programa de 12 semanas, los jóvenes entrenarán a sus perros para que estos obtengan la Certificación del Buen Ciudadano Canino (Canine Good Citizen Certification). Cuando obtengan la certificación, los perros se colocarán en adopción. Cuando se les preguntó cómo creían que este programa podía beneficiar a los jóvenes, uno de los jóvenes respondió,



“Puede beneficiarme en el futuro al darme la experiencia necesaria para dedicarme a una carrera relacionada con animales”. También dijo, “Espero que el perro se convierta en mi mejor amigo”.

Este programa requiere que los jóvenes pasen una gran parte del día con los perros, exceptuando el tiempo que pasan en la escuela. Los perros incluso dormirán en una perrera en la habitación

de los jóvenes. La voluntaria Nancy Voss dijo, “Creo que es una situación muy beneficiosa tanto para los jóvenes como para los perros; desarrollará el amor incondicional de ambos y les enseñará a los jóvenes a ser responsables”.

Giddings celebra su Día Familiar



Giddings State School recibió a las familias el 7 de mayo de 2016, para celebrar el Día Familiar. El clima estuvo perfecto. Las familias degustaron una comida, participaron en los juegos y pasaron tiempo de calidad. El tiempo que disfrutaron las familias en estos días

especiales es vital para que los jóvenes tengan éxito en su tratamiento.

Todos los niños le dieron flores a su madre o a un ser querido especial, para celebrar el Día de la Madre. Hubo muchos jóvenes que pudieron reunirse con familiares que no habían visto desde hace mucho tiempo.

Algunos jóvenes son padres y uno pudo ver a su hija por primera vez por primera vez. ¡El veía a su hija una y otra vez, y observaba que los dedos de sus pies eran exactos a los suyos! Tendrá la oportunidad de participar en las clases PAPA que se les imparten a los jóvenes que ya son padres. Estas clases les enseñan habilidades a los padres y les indican cuáles serán las responsabilidades que tendrán cuando salgan en libertad.

Mart celebra a las madres

El 19 de mayo de 2016, MCSJCF recibió 60 visitantes para celebrar a las madres de los jóvenes que están en el campus, con un banquete de madres e hijos. Las familias pudieron escuchar una canción que escribió e interpretó uno de los jóvenes y ver la presentación del personal de recreación sobre los siete hábitos para criar niños fortalecidos. Luego, durante el almuerzo, un conferencista invitado motivó a las madres a que permanecieran fortalecidas cuando habló sobre la importancia que



tiene una madre en la vida de su hijo. Los hijos les presentaron un certificado de agradecimiento a sus madres por apoyarlas en las buenas y en las malas. La tarde finalizó con algunas rondas de bingo y se tomaron fotografías familiares gratuitas.

Family Eggs-travaganza de Mart

El 24 de marzo de 2016, 63 visitantes llegaron a MCSJCF para y divertirse. Las familias participaron en varios juegos para obtener cupones canjeables por premios. El relevo de Pascua (Egg relay), boliche italiano de Pascua (Egg bocce), lanzamiento de Pascua (Flush the Egg toss), boliche del conejo de Pascua (Easter bunny bowling), ponerle la cola al conejo (Pin the tail on the bunny) y Egg roll, fueron algunos de los juegos en los que participaron. Cuando obtuvieron los cupones deseados, fueron a la caseta de canje para canjearlos por premios. Los premios más populares fueron las tarjetas de 30 minutos adicionales durante una visita o una llamada adicional gratuita de su administrador del caso. El tiempo entre juegos, mordisqueaban alimento para conejos, como zanahorias o apio, o enseñaban algunos pasos de baile en la pista de baile. Como siempre, se tomaron fotografías familiares gratuitas.



Cambios para la jornada escolar

A partir del 1 de agosto de 2016, las escuelas de TJJJ implementarán un Horario por bloques flexible que transformará la manera en que se prestan los servicios educativos y de rehabilitación a los jóvenes de TJJJ.

Conforme a nuestros valores fundamentales, seguridad e innovación, el propósito de implementar el Horario por bloques flexible es aumentar la seguridad de los alumnos y el personal, reducir la cantidad de estudiantes por clase, mejorar la enseñanza a los alumnos y aumentar el tratamiento de rehabilitación especializado.

Actualmente, los alumnos tienen 26 horas de enseñanza a la semana, sin contar el almuerzo y el tiempo transcurrido entre períodos de clase. Con el Horario por bloques flexible, los alumnos tendrán 22.5 horas de enseñanza a la semana, sin contar el almuerzo y el tiempo transcurrido entre períodos de clase. Esto es debido a

que la clase de ARTE, que actualmente se recibe como una clase sin créditos durante la jornada escolar, se retirará del horario escolar y se ofrecerá en los dormitorios; en realidad, el tiempo de enseñanza sobre las áreas de contenido que recibirán los alumnos va a aumentar para los alumnos que reciben ARTE.

El Horario por bloques flexible usa un patrón alterno que permite que los alumnos asistan a tres clases diarias de 90 minutos cada una. Si los períodos del 1 al 3 se imparten lunes, miércoles y viernes, entonces los períodos del 4 al 6 se impartirán martes y jueves. El lunes siguiente, los alumnos recibirán los períodos del 4 al 6 y el patrón continuará durante todo el año escolar.

Los alumnos que asisten a la escuela por la mañana (de 7:30 a. m. a 11:40 a. m.) recibirán tratamiento en los dormitorios durante la tarde. Los alumnos que reciben tratamiento por la mañana asistirán a la escuela por la tarde (de 1:15 p. m. a 5:25 p. m.).

Los beneficios del Horario por bloques flexible de las escuelas incluyen:

- Menos alumnos por clase
- Enseñanza diferenciada
- Mejor manejo del aula de clases
- Implementación intensiva de PBIS
- Más oportunidades para llevar a cabo actividades intraescolares

Los beneficios del Horario por bloques flexible para los centros incluyen:

- Más tiempo para tratamientos de rehabilitación
- Oportunidades para llevar a cabo actividades y deportes intraescolares
- Búsqueda de carreras profesionales
- Preparación para educación superior
- Desarrollo de habilidades para la vida.

Servicios de eliminación voluntaria de tatuajes

Nuestros jóvenes necesitan todas y cada una de las oportunidades disponibles para ser exitosos dentro de las comunidades cuando ya no están bajo nuestra supervisión y Giddings State School de TJJJ presta un servicio adicional para mejorar sus posibilidades de éxito durante su reincorporación.

La clínica de eliminación gratuita de tatuajes abrió en enero de 2016, con la participación de aproximadamente 20 jóvenes. Para solicitar los servicios de eliminación de tatuajes, un joven debe solicitarle a su administrador del caso que lleve su solicitud al Equipo multidisciplinario (Multi-Disciplinary Team, MDT).

Se le da prioridad a la eliminación de tatuajes visibles en las manos, brazos, cara, cuello y pertenecientes a alguna pandilla. Si el MDT aprueba la solicitud, entonces se obtienen los consentimientos del joven y de los padres. Los servicios de eliminación de tatuajes los prestan técnicos calificados y capacitados. Un joven debe saber que la eliminación de un tatuaje requiere entre tres y seis sesiones. Las sesiones se programan cada seis a ocho semanas.

A continuación, se muestran unas fotografías de antes y después de tatuajes que fueron eliminados.

